欢迎入住

OM STAY

OUR MOMENT

入住指南

OM-STAY · Sangam · Seoul

中文

房屋介绍 · 交通 · 周边推荐 · 安全

欢迎入住 OM-STAY 上岩

一开门便有水晶吊灯迎接的中古风（Mid-century）住宅。红色陶土地砖、原木家具和青花瓷吊灯，愿您在这里好好休息。入住期间需要的信息都在这本指南里。

3	4	2	1	9
卧室	大床	浴室	折叠床垫	最多人数

房屋介绍



客厅
长转角沙发、43英寸智能电视、Wi-Fi



厨房
原木高桌、电陶炉、冰箱、微波炉、厨具、餐具、挂耳咖啡



3间卧室
双床房（2张大床）和2间大床房。每间都有梳妆台和空调



2间浴室
洗发水、沐浴露、毛巾



洗衣机 · 干衣机
免费使用，提供洗衣液



阳台
厨房一侧阳台设有分类回收箱

目录

入住 · Wi-Fi 02

入住须知 · 安全 03

交通 04

从车站步行 05

乘坐出租车 06

推荐景点 07

美食 · 咖啡 08

紧急联系 09

疏散图 10

电器使用方法 11

入住 · 退房 · Wi-Fi

入住 16:00

退房 11:00

自助入住

1. 大门密码将在**入住当天通过爱彼迎消息**发送给您。
2. 输入密码后按 **V（确认）键** 即可开门。
3. 进出时请确认门已**完全关闭并上锁**。
4. 室内请脱鞋，换上准备好的拖鞋。

Wi-Fi

ID
OM_STAY
PW
omstay@63

用手机相机扫描二维码即可连接。

免费寄存行李
入住前、退房后都可以寄存。请提前发消息告知。

免费停车1辆
大楼一层停车场

联系房东
随时通过爱彼迎消息联系我们，我们会尽快回复。

✅ 退房前请确认（11:00）

- [ ] 关闭空调、灯和电陶炉
- [ ] 关好窗户（用过干衣机时，排气管一侧的窗户也要关）
- [ ] 垃圾分类后放在厨房一侧的阳台
- [ ] 离开时确认门已上锁

入住须知 · 安全

- 仅限预订人数入住，最多9人
- 室内和阳台禁止吸烟
- 晚上10点后请保持安静
- 禁止聚会和活动
- 不可携带宠物
- 监控摄像头只在大门外，室内没有

请务必遵守

请勿同时使用电陶炉的3个炉头
开空调时**只能用1个炉头**。同时用电过多，整个房子可能会断电。

使用燃气干衣机前请先开窗
使用前请**打开排气管所在的窗户**，直到烘干结束都保持打开。

外出时请务必确认大门门锁已锁好
关门后请**拉一下门把手，确认已经锁上**。门没关严就不会上锁。

垃圾处理

📍 **全部放在厨房一侧的阳台**



可回收物
按种类放入阳台的分类回收箱



一般垃圾
装入准备好的计量制垃圾袋



厨余垃圾
装入准备好的厨余专用袋

交通

3 min 数码媒体城站（DMC）9号出口

步行3分钟 · 机场铁路 · 6号线 · 京义中央线

请出示给出租车司机

서울 마포구 매봉산로2길 63, 2층 202호

看到门旁的 OM-STAY 门牌就到了。

✈ 仁川机场

48 min

乘机场铁路（AREX）**普通列车**直达数码媒体城站，无需换乘。
直达列车**不停**本站。

✈ 金浦机场

2站

乘机场铁路普通列车到数码媒体城站。

乘地铁到首尔各地

15 min	20 min	25 min	30 min	40 min
首尔站	汝矣岛	梨泰院	明洞	江南

P 自驾

大楼一层停车场可免费停1辆车。

🏠 到达大楼后

1. 走楼梯上一层。
2. 找到202号门旁的 OM-STAY 门牌。
3. 输入密码后按 V 键。

从车站步行到住处

从数码媒体城站9号出口约290米，步行4分钟。请沿橙色路线走。



1. 从**9号出口**出来，沿着铁路旁的大路向左（西北方向）走。
2. 在第一个路口**左转**，沿路继续走。
3. 到下一个路口再**左转**往下走，**左手边的楼**就是住处。走楼梯到2楼202号。

💡 迷路时，请把交通页上的地址给路人或出租车司机看。

乘坐出租车

外国游客推荐使用 Kakao Mobility 的 **k.ride** 应用。无需韩国手机号即可注册，可用境外信用卡付款。

支持英语 · 中文 · 日语	与司机自动翻译聊天	境外信用卡付款	事先查看预估车费

k.ride

1. 下载：扫描二维码或在应用商店搜索 **k.ride**
2. 用 Google、Apple 或邮箱注册，并绑定信用卡
3. 输入上车地点和目的地，选择车型后叫车
4. 到达后在应用内自动付款

iPhone（App Store） Android（Google Play）

选择车型

Blue	普通出行
Venti	商务车，多人或行李多时
Black · 模范	宽敞舒适的高级出租车

返回住处时

目的地输入 **매봉산로2길 63**，或把交通页上的韩文地址给司机看。

서울 마포구 매봉산로2길 63, 2층 202호

也可以在路边招手打车，大部分出租车可刷卡也可付现金。

应用可能收取服务费，车费请在应用内确认。

推荐景点

扫描二维码即可打开地图。

天空公园 · 水杉林路

世界杯公园 · 免费

世界杯公园最高的山丘。首尔全景、秋天的芒草，还有通往彩霞公园的2.3公里林荫路。

05:00–20:30

🚇 **6号线1站到世界杯体育场站1号出口 → 步行约20分钟到天空阶梯**

彩霞公园（晚霞公园）

世界杯公园

如其名，傍晚景色特别美。可以和天空公园一起散步。

🚇 **从天空公园沿水杉林路步行约30分钟（从6号线世界杯体育场站出发）**

和平公园 · 兰芝池

步行15分钟

沿池塘的水边步道和野餐草坪，适合早晨散步。

🚇 **6号线1站到世界杯体育场站 → 步行约5分钟（从住处步行约15分钟）**

首尔世界杯体育场

步行15分钟

演唱会和足球比赛场地。散场后步行即可回到住处。

🚇 **6号线1站，世界杯体育场站出站即到（从住处步行约15分钟）**

弘大

机场铁路1站

街头表演、购物、咖啡馆和夜生活的中心。

🚇 **机场铁路1站到弘大入口站9号出口**

望远市场

6号线3站

充满街头小吃的传统市场：可乐饼、炸鸡块、刀削面。

🚇 **6号线3站到望远站2号出口 → 步行约5分钟**

营业时间可能变动，出发前请确认。

美食 · 咖啡

住处附近的推荐。扫描二维码即可打开地图。

月火烤肉 上岩店（월화고기）
五花肉 · 梅花肉

多汁的韩式烤五花肉，外国客人评价也很好。

九通伊 上岩店（구통이）
熟成烤肉

长时间熟成的肉现场烤，最后来一碗冷面。

南波浪汤饭 上岩店（남파랑국밥）
猪肉汤饭

热乎乎的猪肉汤饭和白切肉套餐。

全州现代屋 上岩DMC店（전주현대옥）
豆芽汤饭

清爽的豆芽汤饭，适合当早餐。

灯村涮锅刀削面 上岩店（등촌샤브칼국수）
涮锅 · 刀切面

辣味涮锅 → 刀切面 → 炒饭。

Hoang Viet 上岩店（호앙비엣）
越南河粉

地道越南河粉，加面免费。

世界杯川水边咖啡馆
咖啡馆

可以看瀑布和晚霞的水边咖啡馆。世界杯体育场站步行1分钟。

Artisee 上岩梦想塔店（아티제）
烘焙咖啡馆

面包和甜点都很好吃。

营业时间和菜单可能变动。

紧急联系

112
报警

119
火警 · 急救

1330
旅游咨询翻译热线（24小时）

拨打112、119时可以要求翻译。1330提供韩、英、中、日语服务。

附近急诊室（24小时）

恩平圣母医院 急诊医疗中心
首尔恩平区统一路1021 · 打车约15分钟
☎ 1811-7755

新村 Severance 医院 急诊中心
首尔西大门区延世路50-1 · 打车约20分钟
☎ 02-2227-7777

药店

- **数码媒体城站药店** — 车站内
- **首尔公共深夜药店** — 晚10点–凌晨1点营业。可致电1330询问最近的药店

🧯 灭火器 · 疏散

灭火器在玄关。玄关和每个房间都贴有疏散图，下一页也有。

💬 联系房东

请通过爱彼迎消息联系我们。紧急情况请先拨打112或119。

피난 안내도 EMERGENCY EVACUATION PLAN

OM STAY
OUR MOMENT

FIRE EMERGENCY PLAN
화재 시 대피 방법

- CRY OUT "FIRE!" LOUDLY.
  "불이야!"라고 크게 외치십시오.
- REPORT THE FIRE. (DIAL 119)
  119 화재 신고를 하십시오.
- KEEP YOUR BODY LOW AND EVACUATE YOURSELF ALONG. THE EMERGENCY ROUTE ON THE EVACUATION PLAN.
  낮은 자세로 피난 안내도의 피난 동선을 따라 신속하게 대피하십시오.

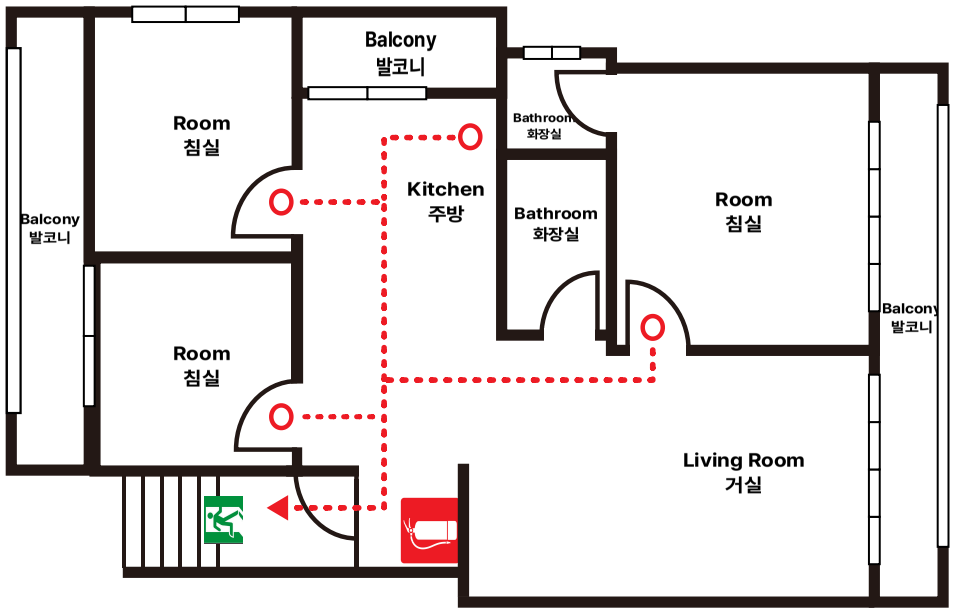
HOW TO USE A FIRE EXTINGUISHER
소화기 사용법

1 PULL OUT THE SAFETY PIN FROM THE FIRE EXTINGUISHER.
소화기의 안전핀을 뽑으십시오.

2 HOLD THE HANDLE WITH ONE HAND, HOSE WITH THE OTHER.
한 손으로 손잡이를 잡고, 다른 한 손으로 호스를 잡으십시오.

3. SQUEEZE THE HANDLE FIRMLY WHILE
손잡이를 힘껏 누르면서

4. SWEEP THE FIRE WITH THE EXTINGUISHER.
분말을 골고루 분사하십시오.



发生火灾时请走楼梯，用湿毛巾捂住口鼻，压低身体撤离。

净水器

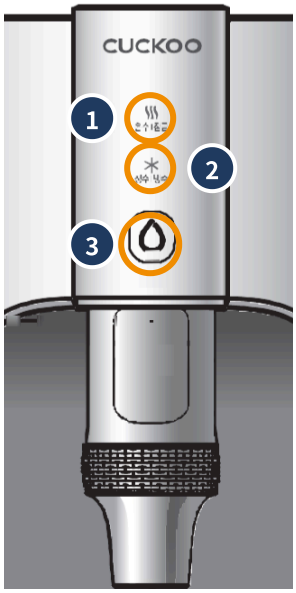
CUCKOO inspure • CP-TS100S
方框内韩文 = 机器上印的文字

1 按键

Top 顶部 上面



Front 正面 正面



Spout slides up / down
出水口可上下移动 • 注ぎ口は上下に動きます



1	온수	**热水**（最高85°C）
2	정수/냉수	**常温水 ⇄ 冷水**，按键切换
3	💧	**出水**——按下出水／停止
4	온수온도	**热水温度** 40→80°C
5	고온수	**沸水** 100°C——非常烫！
6	반컵	**半杯** 约120毫升
7	한컵	**一杯** 约250毫升
8	연속/잠금	**连续出水**・长按3秒＝锁定／解锁
✕	살균수	**杀菌水——不可饮用**

2 使用方法

1. 选择水：1热水、2常温/冷水或5沸水
2. 选择水量：6半杯、7一杯或8连续
3. 按3出水，再按一次停止。

☕ **挂耳咖啡：** 5→6→3，再重复一次

🥛 **温水：** 4选40–50°C→7→3

🧊 **冷水：** 2至水滴灯变蓝→7→3

🔒 显示"Loc"→长按8 3秒

⚠ 热水和沸水会烫伤。**杀菌水不可饮用。**

挂耳咖啡

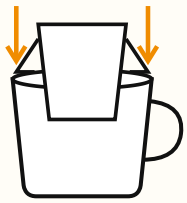
HAMAYA 特调金牌 · 1袋 = 1杯（约140毫升）

1



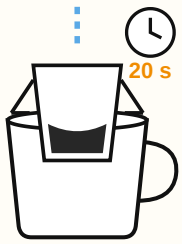
沿虚线撕开顶部。

2



打开滤袋，将两侧挂耳挂在杯口。

3



先倒少量热水润湿咖啡粉，等待20秒。

4



分2–3次慢慢注水，共约140毫升。

5



取下滤袋，即可享用！

用净水器取热水

⑤ **沸水** → ⑥ **半杯** → ③ **出水**。咖啡滴落时再按③即可暂停。（编号与净水器页面一致）

小贴士

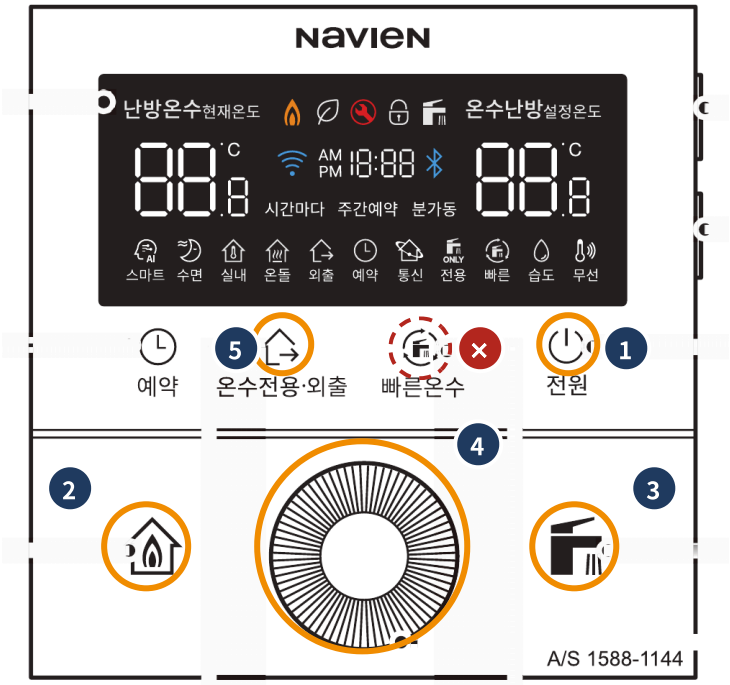
- **浓一点：**少加水（约120毫升）· **淡一点：**多加水（约160毫升）
- 往中间慢慢倒，不要让水溢出滤袋。
- 用过的滤袋请扔进一般垃圾袋。

沸水易烫伤，请小心。杯子请放在平稳的地方。

暖气与热水

Navien room controller · NR-65D
方框内韩文 = 机器上印的文字

1 按键



1	전원	**电源** 开／关
2	난방	**供暖**・长按1秒＝室内／地暖模式
3	온수	**热水**温度（30–60°C）
4	🔘	**旋钮**——转动设定温度
5	온수전용・외출	**外出**——暂停供暖，热水仍可用
	화면	显示：左＝当前温度・右＝设定值
✕	빠른온수	**快速热水——本房不可用**

2 使用方法

🔥 **取暖：** 如关机先按1→2→转动4

실내 室内模式：室温 **20–24°C**
온돌 地暖模式：水温 **40–50°C**

❄️ **太热：** 2→把4调到低于左侧数字

🚿 **洗澡水：** 3→转动4——**40–45°C**

🚪 **外出：** 按5，回来后再按一次。冬天请用5，不要关1。

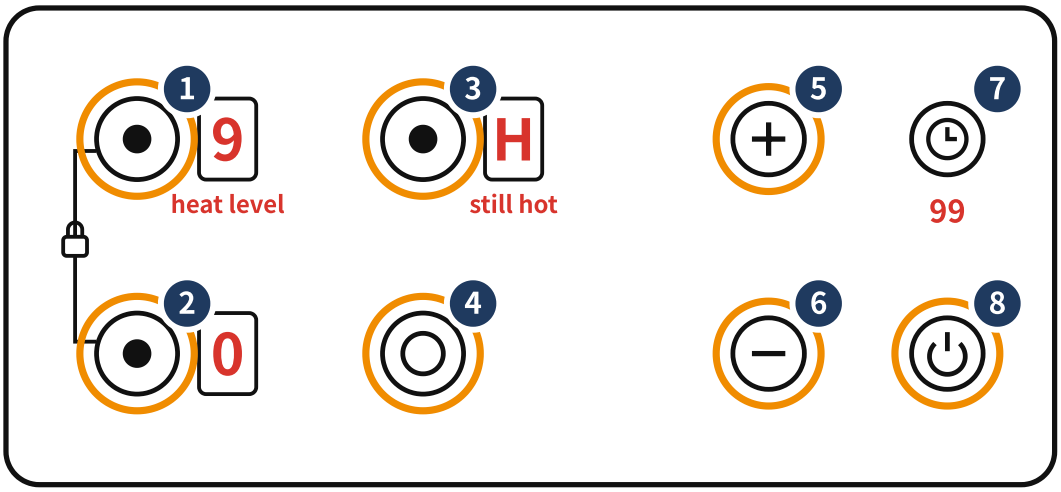
⚠ 热水最高可达60°C，洗澡前请先试温。地暖温度过高（55°C以上）时请勿直接睡在地板上。

电陶炉

Radiant cooktop · DWHL3-889KQ
方框内韩文 = 机器上印的文字

⚡ **请勿同时使用3个炉头。开空调时只能用1个炉头，**否则整个房间可能断电。

1 按键



1	●	**小炉头**——选择
2	●	**大炉头**——选择
3	●	**双圈炉头**——选择
4	◎	**双圈**——外圈加热，适合大锅
5	+	**火力加大**（1→9）
6	–	**火力减小**（9→0＝关）
7	⏱	**定时**——最长99分钟自动关闭
8	⏻	**电源**——全部开／关
	H	玻璃面板仍很烫——请勿触摸

2 使用方法

1. 8→选择炉头1 2 3→5／6调火力1–9
2. 大锅：3→4
3. 关闭：6调到0，或按8全部关闭

🔥 1–2保温・3–6汤、炖菜・7–9烧水、炒菜

🍳 任何平底锅都可以使用

🔒 按键锁定→同时长按1+2 3秒

⚠ 烹饪后玻璃面板仍很烫（显示H）。烹饪时请勿离开。

干衣机

Rinnai gas dryer · RD-61S
方框内韩文 = 机器上印的文字

🔥 **燃气干衣机：使用前务必打开排气管所在的窗户，**直到烘干结束。

1 按键



1	전원	**电源** 开／关
2	코스선택	**模式选择**——每按一次切换
3	운전/일시정지	**开始／暂停**
	표준	标准——日常衣物、毛巾
	강력	强力——牛仔裤、毛衣
	민감	轻柔——薄衣物
	필터청소	红灯亮＝请清理绒毛过滤网

2 使用方法

1. 打开排气管所在的窗户
2. 衣物抖开放入，只装70–80%，关好门
3. 1→2→3。结束时响3声。

🧹 每次使用后清理滚筒内的绒毛过滤网

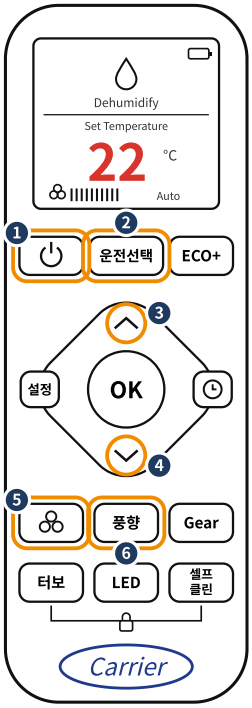
🔢 闪烁05・32・90→清理过滤网，等10分钟・11・12→联系房东

🚫 请勿烘干：羊毛、丝绸、皮革、橡胶或海绵制品、毯子。烘干后滚筒很烫。

空调

Carrier air conditioner remote
方框内韩文 = 机器上印的文字

1 按键



1	⏻	**电源** 开／关
2	운전선택	**模式**：制冷・制热・除湿・送风・自动
3	▲	**温度升高**
4	▼	**温度降低**
5	✣	**风速**：自动・低・中・高
6	풍향	**风向** 上／下

2 使用方法

❄ **制冷：** 1→2至"Cool"→3／4——**24–26°C**

💧 **潮湿天：** 2至"Dehumidify"（水滴图标）

🌬 风速5选自动最安静。睡觉时用6避免直吹。

🚪 外出：按1关闭。运行时请关窗。

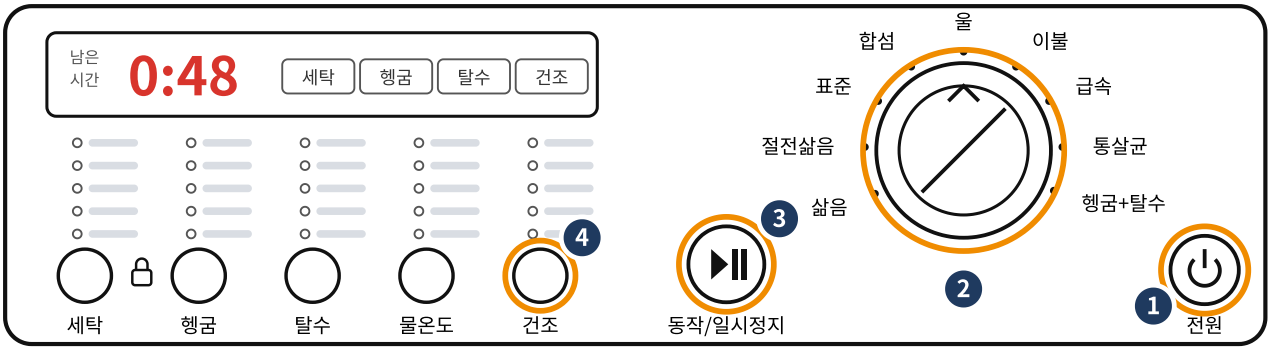
🔋 没有反应→检查电池，对准室内机

⚡ **开空调时电陶炉只能用1个炉头**，否则整个房间可能断电。

洗衣机

LG TROMM · WD-TR101P (wash + dry)
方框内韩文 = 机器上印的文字

1 按键



1	전원	**电源** 开／关
2	◎	**程序旋钮**——转动选择
3	동작/일시정지	**开始／暂停**
4	건조	**烘干**——每按一次：标准→强力→定时…
	표준 급속	标准——日常衣物・快速——少量衣物
	울 이불	羊毛・被子（不可烘干）

2 使用方法

1 放入衣物并关门。洗涤剂放入主洗格——约20克

2 1→2标准→3。显示"End"＝完成

♨ **洗+烘：**选程序→4→3・**只烘干：**1→4→3（最多6公斤）

➕ 中途加衣：按3暂停→门锁灯熄灭后开门

🔢 dE→关紧门・UE→把衣物摊匀・其他→联系房东

🚫 请勿烘干：羊毛、丝绸、皮革、内衣、鞋子、海绵制品、电热毯。